

## Assignment of Copyright

Between Éditions Quæ,  
GIE, Siret number 491 465 829 00019, whose main office is:  
centre Inra, RD 10, 78026 Versailles Cedex  
represented here by Mr Jean Arbeille, Executive Director,  
and

author of one or several chapters entitled:

relating to the chapter and pictures prepared for the publication of the work coordinated by:

to be published by Éditions Quæ, a common publisher for Cirad, Ifremer, Inra and Irstea with the provisional title:

*Article 1* — In agreement with the parties and in accordance with article L 122-7 of the French Intellectual Property code, the author hereby assigns – free – all rights to Éditions Quæ to reproduce, represent and use the above-mentioned chapter and pictures in the form of the manuscript submitted, including figures, drawings, tables, pictures or any other documents, subject to Article 2 below.

This assigning comprises :

- the production, publication and distribution of the chapter(s) included in the work referred to as above, library lending, reprints, reproduction in part or in full, photocopies and computer recordings or print-outs in part or in full, CD-Rom, DVD, on digital networks, Internet, and any present and future form and technical process;
- the right to translate the above-mentioned article into any language

This assigning applies in all countries, for the term of literary and artistic property.

The author gives Éditions Quæ, permission of a possible transfer of this assignment of copyright, in case of modification of their publishing organization, as well as a possible co-publication..

*Article 2* — In addition to the author's inalienable and indefeasable moral right, the author reserves his rights to re-use the material of his article, in a different form, provided this use does not compete with the work published by Éditions Quæ.

*Article 3* — The author's employer is informed of this assignment to spread knowledge in this work prepared and distributed by Éditions Quæ.

*Article 4* — Furthermore, the author declares that his manuscript and relevant illustrations provided are original, or that he has taken all the necessary steps to avoid breach of copyright. This guarantees the publisher of the work enjoyment of undisturbed publishing rights free of any claims or dispossession.

Two original copies signed in  
Versailles, on

Éditions Quæ

The author

The employer